

Allweiler erhält Großauftrag für irisches Kraftwerk

(Radolfzell/Bottrop) Über ihren Schweizer Partner schubag hat die Allweiler AG, ein Unternehmen der Colfax Corp., im März 2009 zehn Pumpen für ölhaltiges Wasser nach Irland geliefert. Die Pumpen sind Teil eines kombinierten Gas- und Dampfkraftwerks, das die Alstom (Schweiz) AG in Aghada (Irland) erstellt. Auftraggeber ist der staatliche Energieerzeuger ESB Power Generation. Der Auftrag hat einen Wert von über 200.000 €

Das kombinierte Kraftwerk mit Dampf- und Gasturbine ist auf eine Gesamtleistung von 430 MW ausgelegt. Das Kernstück ist eine Alstom GT26 Gasturbine.

Die zehn Allweiler Exzentrerschneckenpumpen der Baureihe SETP sind vertikal aufgestellt: Sie fördern an verschiedenen Punkten der Anlage aus Grubenschächten Regenwasser, das mit Ölrückständen aus Leckagen vermischt ist, zu Öl-Wasser-Separatoren. Die Pumpen saugen bis zu 48 m³/h aus einer max. Tauchtiefe von 1,6 m bei einem Differenzdruck von 1,2 bar. Aus Sicherheitsgründen sind die Pumpen jeweils redundant installiert.

Ein wesentlicher Vorteil der eingesetzten Pumpen ist die flexible und millimetergenaue Anpassung der Tauchtiefen jeder Pumpe an die Erfordernisse in der Anlage. Hinzu kamen die schnelle Unterstützung bei der Planung und Angebotsbearbeitung sowie die Möglichkeit, die Pumpen einbaufertig komplett mit der Steuerung zu liefern. Hanspeter Egger, verantwortlich für den Auftrag bei der schubag Scheerle & Baumgartner AG: „Neben der guten technische Lösung und der kompetenten Vor-Ort-Beratung waren Referenzen aus Vorlieferungen sowie die weltweite Präsenz der Allweiler AG für Alstom entscheidend.“

Kontakt:

Jörg Gertz
Allweiler AG
Kirchhellener Ring 77-79
D-46244 Bottrop
Tel.: +49 (0)2045 966-652
Fax: +49 (0)2045 966-679
E-Mail: j.gertz@allweiler.de
Internet: www.allweiler.de

Ansprechpartner für
Redaktionen

Dr. Kurt Christian Tennstädt
TennCom AG
Hohentwielstr. 4a
D-78315 Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732 – 95 39 30
Fax: +49 (0)7732 – 95 39 39
E-Mail: info@tenncom.de

Möchten Sie unsere
Presseinformationen künftig
per E-Mail erhalten?
E-Mail an info@tenncom.de
genügt.

Die **Allweiler AG** ist der älteste deutsche Pumpenhersteller (gegr. 1860) und europäischer Markt- und Technologieführer bei Kreisel-, Propeller-, Schraubenspindel-, Exzenterschnecken-, Zahnrad-, Kreiskolbenpumpen und Mazeratoren sowie Schlauchpumpen. Die Allweiler AG besitzt eine eigene Gießerei und Statorfertigung und erstellt betriebsfertige Brennstoff-, Schmieröl- und Spülwasseranlagen. In Deutschland hat die Allweiler AG ihren Hauptsitz in Radolfzell am Bodensee und eine bedeutende Produktionsstätte in Bottrop. Seit 1998 ist die Allweiler AG Teil der Colfax Corp.

Die **Colfax Corporation** ist ein weltweit führender Hersteller von Lösungen zum Umgang mit anspruchsvollen Flüssigkeiten. Dazu gehört die Fertigung von Verdränger- und Strömungspumpen sowie von Ventilen für die Öl- und Gasförderung und –verarbeitung, die Energieerzeugung, den Schiffbau und eine Vielzahl weiterer Branchen. Die wichtigsten Unternehmen und Marken des Konzerns sind Allweiler, Fairmount Automation, Houttuin, Imo, LSC, Portland Valve, Tushaco, Warren und Zenith. Colfax ist mit dem Kürzel "CFX" an der NYSE börsennotiert. www.colfaxcorp.com enthält weitere Informationen zu den Produkten und zur Geschäftstätigkeit von Colfax.

Hinweis zu Aussagen über zukünftige Entwicklungen („Forward-looking statements“):

Dieser Text kann Aussagen über künftige Entwicklungen enthalten, einschließlich solcher im Sinne des „Private Securities Litigation Reform Act of 1995“ der Vereinigten Staaten von Amerika. Dies schließt Aussagen zu den Plänen, Zielen, Erwartungen und Absichten von Colfax sowie andere Aussagen ein, die nicht historische oder aktuelle Fakten sind, beschränkt sich jedoch nicht darauf. Grundlage für vorausschauende Aussagen sind die derzeitigen Erwartungen von Colfax. Sie beziehen Risiken und Unsicherheiten mit ein, durch die tatsächliche Ergebnisse erheblich von Ergebnissen abweichen können, die explizit oder implizit in solchen vorausschauenden Aussagen beschrieben wurden. Faktoren, durch die Ergebnisse erheblich von den momentanen Erwartungen abweichen können schließen Ereignisse, die im Registration Statement von Colfax in Formular S-1 im Abschnitt „Risikofaktoren“ und in anderen der U.S. Securities and Exchange Commission zugegangenen Berichten genannt werden, ein, beschränken sich jedoch nicht darauf. Außerdem basieren diese Voraussagen auf einer Reihe von Annahmen, die sich ändern können. Die Aussagen dieses Pressetextes sind nur zum jetzigen Zeitpunkt gültig. Colfax lehnt jegliche Verpflichtung ab, die hierin enthaltenen Informationen zu aktualisieren.

Kontakt:
Jörg Gertz
Allweiler AG
Kirchhellener Ring 77-79
D-46244 Bottrop
Tel.: +49 (0)2045 966-652
Fax: +49 (0)2045 966-679
E-Mail: j.gertz@allweiler.de
Internet: www.allweiler.de

Ansprechpartner für Redaktionen
Dr. Kurt Christian Tennstädt
TennCom AG
Hohentwielstr. 4a
D-78315 Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732 – 95 39 30
Fax: +49 (0)7732 – 95 39 39
E-Mail: info@tenncom.de

Möchten Sie unsere
Presseinformationen künftig
per E-Mail erhalten?
E-Mail an info@tenncom.de
genügt.